





GENERAL(S) NOTE(S)

- 2- À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE, CONSERVER TOU-  
LES EXTINCTEURS PORTATIFS EXISTANTS.  
UNLESS INDICATED OTHERWISE, KEEP ALL EXISTING PORTABLE  
EXTINGUISHERS.

11

11


11

11

11

2016-12-22


0	EMIS POUR SOUMISSION STYUFO EAB/D/D	2016-12-22

révisions revisions	description	date
	A no. du détail détail no.	
	B no de la feuille où détail exigé sheet no. where detail required	
	C no. de la feuille où détaillé sheet no. where detailed	

Project  
SERVICES PUBLICS ET APPROVISIONNEMENTS  
CANADA, RÉGION DU QUÉBEC (SPAC)  
PUBLIC SERVICES AND PROCUREMENT  
CANADA, QUEBEC REGION (PSAP)  
COMPLEXE GUY-FAVREAU  
200 BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST

CFG ARC RELOCALISATION DE L'AGENCE DU  
REVENU DU CANADA, 6<sup>e</sup> ÉTAGE TOUR OUEST  
GFC CRA RELOCATION OF THE CANADA  
REVENUE AGENCY, 6th FLOOR WEST TOWER

Dessin Drawing

MECANIQUE  
MECANICAL

PROTECTION INCENDIE  
6IÈME ÉTAGE

<p align="center"><b>FIRE PROTECTION</b> <b>6TH FLOOR</b></p>	
Conçu par <b>E.L.O.</b>	Designed By <b>11-10-2016</b>
Date	(aaaa/mm/jj)

Dessiné par I.K.U.	Drawn By 11-10-2016 (aaaa/mm/jj)
Approuvé par J.G.J.	Approved By 11-10-2016 (aaaa/mm/jj)
Soumission	Tender

E. RUDKOWSKA		
Administrateur de projets		Project Manager
No du projet	Project no.	No du projet
R.078221.001		2337-013-00
TPSGC	PWGSC	Client
Nom du fichier		No de classement

R_078221_001-M02-PI-PLN_R00.dwg	File no.
No de plan ou dessin      Drawing or plan no	No de la feuille
R_078221_001-M02-PI-PLN	M02/09
	Sheet no.

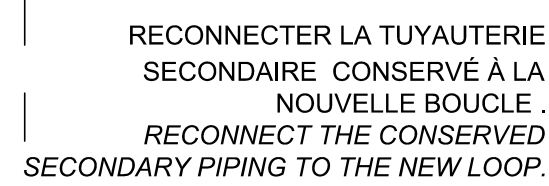
THIS DRAWING IS ISSUED FOR  
DEMOLITION PURPOSES. IT  
REPRESENTS AN INVENTORY OF THE  
MAIN EXISTING INSTALLATIONS,  
GENERALLY VERIFIED IN  
CONNECTION WITH THE  
MODIFICATIONS SHOWN ON THIS  
DRAWING'S "MODIFIED" VERSION,  
AND OF WHICH THE GENUINE  
CONDITIONS MUST BE OBSERVED  
ON THE SITE BY THE CONTRACTOR

/DEMOLITION

---



A- UNE HAUTEUR LIBRE MINIMALE DE 450mm DOIT ÊTRE CONSERVÉE EN TOUT TEMPS ENTRE LE DESSUS DES CLASSEURS MOBILES ET LES DÉFLECTEURS DES GICLÉURS.  
A MINIMUM CLEARANCE OF 450mm MUST BE CONSERVED AT ALL TIMES BETWEEN THE TOP THE FILING CABINET AND THE SPRINKLERS HEAD DEFLECTORS.



0 5 1:100

THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES

Soumission		Tender	
E. RUDKOWSKA			
Administrateur de projets		Project Manager	
No du projet	Project no.	No du projet	Project no.
R.078221.001		2337-013-00	
TPSGC	PWGSC	Client	Client
Nom du fichier		File name	No de classement
R_078221_001-M03-Pl-PLN_R00.dwg		File no.	
No de plan ou dessin	Drawing or plan no	No de la feuille	
R_078221_001-M03-Pl-PLN		M03/09	
		Sheet no.	






de la Gauchetière

**DÉMOLITION / *DEMOLITION***

THIS DRAWING IS ISSUED FOR  
DEMOLITION PURPOSES, IT  
REPRESENTS AN INVENTORY OF THE  
MAIN EXISTING INSTALLATIONS,  
GENERALLY VERIFIED IN  
CONNECTION WITH THE  
MODIFICATIONS SHOWN ON THIS  
DRAWING'S "MODIFIED" VERSION,  
AND OF WHICH THE GENUINE  
CONDITIONS MUST BE OBSERVED  
ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.



A no. du détail  
détail no.

B no. de la feuille où détail exigé  
sheet no. where detail required

C no. de la feuille où détaillé  
sheet no. where detailed

CFG ARC RELOCALISATION DE L'AGENCE DU  
REVENU DU CANADA, 6<sup>e</sup> ÉTAGE TOUR OUEST  
GFC CRA RELOCATION OF THE CANADA  
REVENUE AGENCY, 6th FLOOR WEST TOWER

Compi par E.L.O.	Designed by 11-10-2016 Date (aaaa/mm/jj)
Dessiné par IKU.	Drawn By 11-10-2016 Date (aaaa/mm/jj)
Approuvé par J.G.J.	Approved By 11-10-2016 Date (aaaa/mm/jj)
Émission	Tender
E. RUDKOWSKA Administrateur de projets	Project Manager
No du projet Project no	No du projet Project no
R_078221_001 PTSPG	2337-013-00 PWG3C
Nom du fichier File name	No de classement Client
R_078221_001-M04-PB-PL_R00.dwg	
	File no
No du plan ou dessin Drawing or plan no	No de la feuille Sheet no
R_078221_001-M04-PB-PL	M04/09



1- VOIR LES DÉTAILS AU PLAN M08 POUR L'INSTALLATION  
DES THERMOPOMPES /  
SEE DETAILS ON PLAN M08 FOR THE HEAT PUMPS INSTALLATIONS

**BISSON\_FORTIN**  
et associés ARCHITECTES

PAGE 11 OF 11

sd

Plan c/6

RENE LEVESQUE  
O I E

[illegible]

e Jeanne

7	
---	--

Downloaded from <http://ajphaphysocpharm.sagepub.com/> at 11:53 11 November 2014

2016-12-22


0	ÉMIS POUR SOUMISSION	2016-12-22

A  
 B C

détail no.  
 B no de la feuille où détail exigé  
 sheet no. where detail required  
 C no. de la feuille où détaillé

CANADA, RÉGION DU QUÉBEC (SPAC)  
PUBLIC SERVICES AND PROCUREMENT  
CANADA, QUEBEC REGION (PSAP)  
COMPLEXE GUY-FAVREAU

REVENU DU CANADA, 6<sup>e</sup> ETAGE TOUR OUEST  
GFC CRA RELOCATION OF THE CANADA  
REVENUE AGENCY, 6<sup>th</sup> FLOOR WEST TOWER

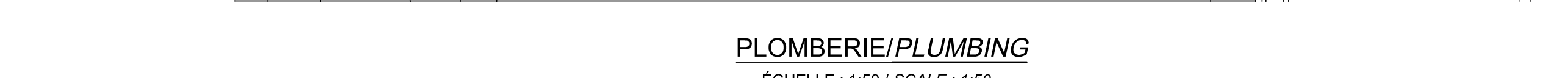
PLOMBERIE/TUYAUTERIE  
6IÈME ÉTAGE

Conçu por	Desenhado By
ELO	11-10-2016

Date	(aaaa/mm/jj)
Approuvé par	Approved By
JG.J.	11-10-2016

	D'INSTALLATION.	Administrateur de projets	Project Manager
No du projet	Project no.	No du projet	Project no.
R.078221.001		2337-013-00	

<b>MODIFIÉ / MODIFIED</b>	No de plan ou dessin / Drawing or plan no	File no.
	R_078221_001-M05-PB-PLN	M05/09



---

---


THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR

**FIÉ / MODIFIED**

---



0	EMIS POUR SOUSMISSION ISSUED FOR BID	2016-12-22
révisions revisions	description	date



A no. du détail  
detail no.

B no de la feuille où détail exigé  
sheet no. where detail required

C no. de la feuille où détaillé  
sheet no. where detailed

CFG ARC RELOCALISATION DE L'AGENCE DU  
REVENU DU CANADA, 6<sup>e</sup> ÉTAGE TOUR OUEST  
GFC CRA RELOCATION OF THE CANADA  
REVENUE AGENCY, 6th FLOOR WEST TOWER

Concours par ELO	Designed by
Date	11-10-2016
	(aaaa/mm/jj)
Dessinée par	Drawn By
IKU	11-10-2016
	(aaaa/mm/jj)
Approuvée par	Approved By
JG.J.	11-10-2016
Date	(aaaa/mm/jj)
Signature	Tender
E. RUDKOWSKA	
Administrateur des projets	
Project Manager	
No du projet	Project no
R_078221.001	2337-013-00
TPSOG	PWSCS
	Client
Nom du fichier	File name
R_078221_001-M06-VC-ALM_R00.dwg	No de classement
	File no
No de plan de dessin	No de la feuille
R_078221_001-M06-VC-ALM	M06/09
	Sheet no

DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS  
RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES  
SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

*THIS DRAWING IS ISSUED FOR  
DEMOLITION PURPOSES, IT*

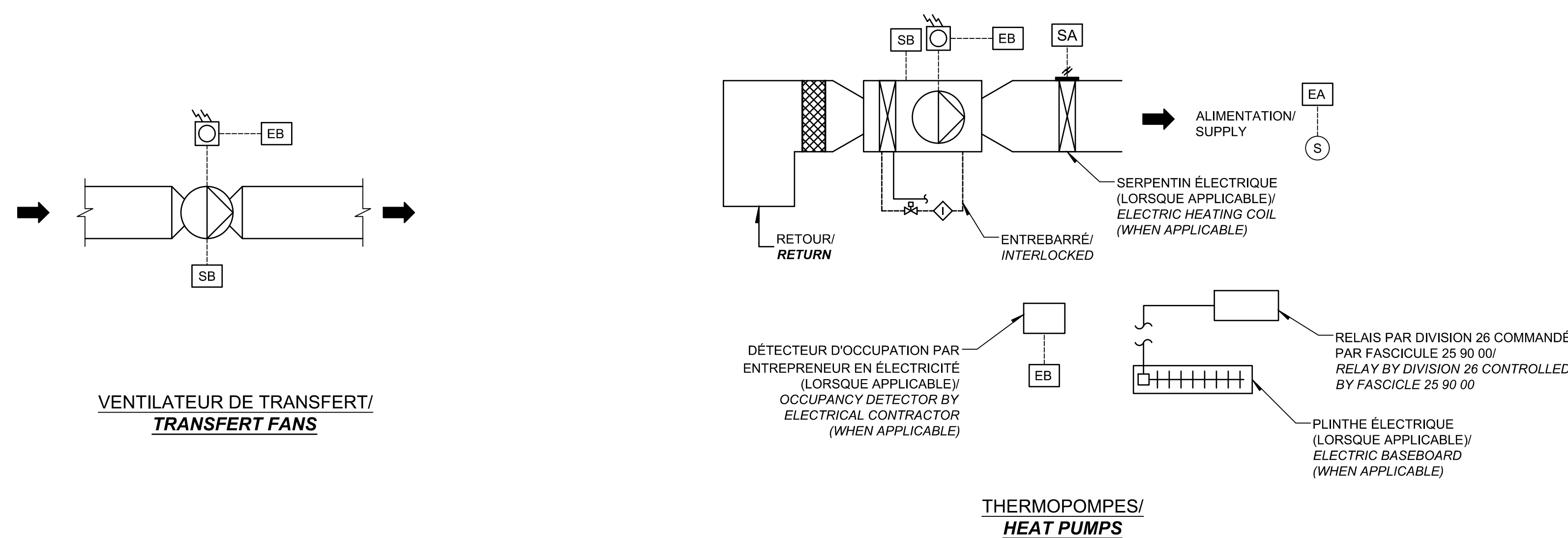
## CONSTRUCTION / DEMOLITION

## DÉMOLITION

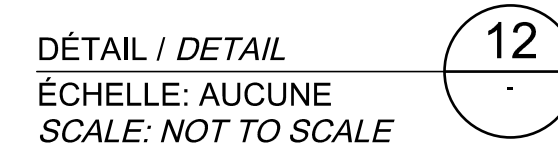
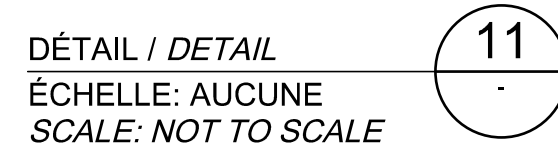
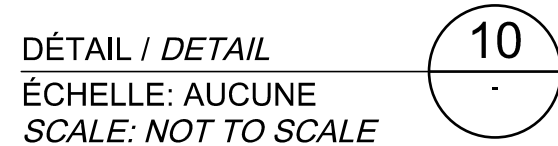
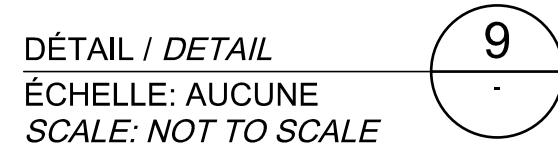
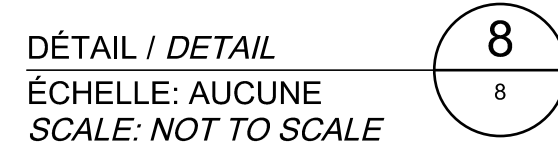
---



1- LES NOUVELLES THERMOPOMPES SERONT FOURNIES PAR LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE ET INSTALLÉES PAR L'ENTREPRENEUR./  
*THE NEW HEAT PUMP WILL BE PROVIDED BY THE DERPARTMENTAL REPRESENTATIVE AND INSTALLED BY THE CONTRACTOR.*

**MODIFIÉ / MODIFIED**





THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES



TABLEAU DES SERPENTINS ÉLECTRIQUES/  
ELECTRIC COILS SCHEDULE

HEAT PUMP SCHEDULE

TABLEAU DE VENTILATEUR DE TRANSFERT.  
TRANSFERT FAN SCHEDULE

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À  
DES FINS DE CONSTRUCTION OU  
D'INSTALLATION.

*THIS DRAWING SHALL NOT BE USED  
FOR CONSTRUCTION OR  
INSTALLATION PURPOSES*